L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Bureaux, No 73 rue de Chartres.
NOUVELLE-ORLEANS.
SAMEDI, 31 JANVIER 1880.

Législature de la Louisiane.

Séance de vendredi 30 janv.

SENAT.

Le lieutenant-gouverneur Wiltz a appelé le sénat à l'ordre à midi. Trente-deux membres étaient présents.

Le comité judiciaire a recommandé le rejet de la résolution qui charge un comité des deux chambres de s'assurer quelles lois doivent être révisées conformément à la nouvelle constitution.

Les bills suivants ont été présentés sans avis préalable :

Par M. Rogers—Un bill indiquant les devoirs des avocats de district dans les cas qui entraînent la peine de mort.

Par M. Davy—Un bill indiquant les devoirs des coroners.

Par M. Buffington—Un bill relatif aux devoirs des commissaires chargés de surveiller les réparations du capitole de Bâton Rouge.

—La résolution qui fixe les salaires des employés du Sénat a été adoptée.

M. Pollock a présenté un bill relatif aux impressions de l'Etat et à l'élection d'un imprimeur. Il y est dit que le bureau des impressions devra se composer de deux membres du Sénat, deux membres de la Chambre, à être élus par leurs collègues, de l'auditeur, du secrétaire d'Etat et de l'avocat-général. Des propositions cachetées devront être adressées au bureau, et le contrat devra être adjugé au plus bas enchérisseur responsable. Le contrat devra être sujet à l'approbation du gouverneur, du lieutenant-gouverneur et de l'Orateur de la Chambre, conformément à l'article 42 de la nouvelle Constitution. Le Sénat a ordonné l'impression du bill.

Les bills présentés hier ont été envoyés aux comités.

Le Sénat, par un vote de 16 contre 13, a repoussé le rapport de la majorité du comité des élections —rapport qui accordait à M. Martan le siège de M. Davidson.—Sur la motion de M. Fontenot, la contestation a été soumise de nouveau au comité, avec prière de s'occuper des accusations de fraudes qui auraient été commises dans la paroisse Iberville.

A trois heures et demie, le sénat s'est ajourné à samedi—aujourd'hui—à midi.

Chambre.

Présidence de M. Ogden. 80 membres sont présents.

Pétitions, mémoires et résolutions.

Par M. Dillard, un mémoire relatif aux écoles publiques. Référé au comité sur éducation.

Par M. Deibel, une résolution requérant les présidents des comités de donner avis de la réunion des comités.

Par M. Luke, une résolution jointe invitant la délégation de la Louisiane au Congrès à user de toute son influence pour assurer une allocation dans le but d'ouvrir l'embouchure de la Rivière Rouge. Déposée.

Par M. Letten: Une résolution autorisant les comité spécial sur le Nouveau Canal à examiner les affaires de la compagnie du Canal Carondelet et de rapporter si elle s'est conformée aux conditions de son louage du vieux Bassin. Déposée.

Par M. Young: Résolution chargeant le comité judiciaire de préparer quelque mode de procédure légale par lequel les habitants des paroisses pourraient assigner les compagnies de chemins de fer dans les paroisses où elles résident, pourvu qu'il n'y ait pas de clause contre cette manière de procéder dans le code de procédure. Déposée.

Par M. Allain: Certains mémoires concernant l'élection contestée de Concordia. Référés au comité des élections.

Par M. Mahoney: Une résolution requérant les présidents des comités de donner aux membres qui veulent présenter des résolutions ou des bills avis de ce que les comités ont fait déjà à propos de ces bills. Déposée.

Par M. Mahoney: Une résolution interdisant aux membres des comités d'agir comme tels quand ils sont intéressés dans une question quelconque pendante devant le comité. Déclarée contraire à l'ordre attendu qu'un changement de règle requiert d'être annoncé avant d'être présenté.

Le comité des réclamations renvoie le mémoire de E. Wood Perry sans rien décider, et recommande que M. Perry soit entendu par la Chambre. Le rapport est adopté.

Le comité sur l'éducation publique recommande que le bill No 49, relatif à la taxe de poll soit référé au comité des voies et moyens. Rapport adopté.

Comité des voies et moyens, rapport unanimement défavorable au bill 29 pour la construction d'une nouvelle maison de Cour à la Nouvelle-Orléans, par la raison que l'Etat est trop pauvre et que l'ancien palais de justice est suffisant.

Plusieurs bills sont rendus à la Chambre sans décision et sont référés au comité judiciaire.

Le bill 2 pour mettre en vigueur l'art. 175 de la Constitution, qui a pour objet d'assurer aux travailleurs leurs gages en certains cas, est rendu sans décision et renvoyé à un autre comité.

Enregistrement. Rendu à la Chambre sans décision le bill de M. Young relatif à l'art. 206 de la Constitution, et la Chambre le réfère au comité judiciaire.

Le comité de l'agriculture rapporte le bill relatif au bureau d'agriculture et d'immigration tel qu'il a été recommandé par le gouverneur. Le bill est lu et subit sa seconde lecture.

Annonces de bills.

Plusieurs membres donnent avis qu'ils ont l'intention de présenter des bills incessamment.

Présentation de bills.

Par M. Bilheu, bill relatif aux annonces judiciaires en français dans la paroisse d'Orléans sous l'article 154 de la constitution.

Par M. St-Clair, pour amender la loi sur les écoles de manière à pourvoir au paiement des frais des commissaires d'école, quand ils sont dans l'exercice de leurs fonctions.

Par M. Dickerson, pour pourvoir à l'élection des juges de paix et des constables.

Par M. Aitken, bill de secours pour Geo. D. Hite.

Par le même, pour régler la vente des liqueurs.

Par M. Wise, pour amender l'article 342 du code de procédure.

Par M. Robinson, bill allouant une somme d'argent pour rebâtir et réparer la maison d'Etat à Bâton-Rouge.

Rapports de comités.

Le comité judiciaire recommande que le veto du gouverneur soit soutenu pour les bills 171, 129, 143, 124, 150 et 154, passés à la dernière session.

Sur motion de M. Billieu, le règlement est suspendu, et les bills sont soumis à une délibération immédiate.

Le bill 143 pour le transfert du siège de la paroisse Jefferson n'est soutenu que par une voix contre 74.

Le bill pour mettre les propriétaires fonciers à même de mettre à l'épreuve la légalité de toute hypothèque réclamée par l'Etat, n'obtient qu'une voix sur 78.

Le bill 71 pour autoriser la compagnie d'assurance des Marchands de la Nlle Orléans à appliquer le montant des taxes payées jusqu'ici à l'Etat en excédant de toutes taxes dues ou qui pourront être dues n'a pas obtenu une seule voix en sa faveur.

Le bill 124 pour autoriser les fermiers du pénitencier à payer d'avance tout montant dû ou qui pourra être dû à l'Etat pour la ferme du pénitencier, n'a pas obtenu une seule voix en sa faveur.

Le bill 129 pour autoriser le jury de police d'Ibérie à lever une taxe de trois mills pour bâtir une maison de cour, n'a pas obtenu une seule voix.

Le bill 154, accordant aux Etats-Unis tous droits et souveraineté sur les levées dans l'Etat de la Louisiane, construites par le gouvernement général, n'a obtenu qu'une voix sur 75.

Le comité judiciaire fait un rapport défavorable sur le bill interdisant aux équipages de navires étrangers de travailler sur les quais, attendu que ce bill est contraire à la Constitution des Etats-Unis.

Il fait un rapport également défavorable sur le bill 23 relatif à la vente de propriétés immobilières.

Il recommande le renvoi des bills 10, 19, 44 et 45 à d'autres comités, attendu que ces bills n'appartiennent pas à sa juridiction.

Nombre de messages et de documents sont référés aux comités compétents.

Bills du Sénat ayant leur première lecture.

Le bill 4 du Sénat relatif aux procès et aux appels à la Cour Suprême de l'Etat de la Louisiane.

Bill du Sénat 5, pour amender la section 1114 des Statuts Révisés de Ray.

Bill 13 du Sénat, pour désigner les époques et les lieux des sessions de la Cour Suprême de l'Etat.

Bill du Sénat 36, pour amender la section 2821 des Statuts révisés de la Louisiane.

Bills en seconde lecture.

Le bill 1 de la Chambre par M. Dudenhoffer, ayant pour but d'empêcher les matelots de navires étrangers de travailler sur les quais est rendu à la Chambre par le comité judiciaire qui le trouve en conflit avec la constitution des Etats-Unis.

M. Dudenhoffer demande que le bill soit pris en considération et lu pour la troisième fois.

M. Aucoin s'élève une discussion fort animée, et M. Gomprez demande que ce bill ainsi que le bill de M. Mahoney sur le même sujet soit mis à l'ordre du jour de demain à 1 heure, et la motion prévaut.

Le bill de la Chambre 21 par M. Lancaster, autorisant les propriétaires de biens saisis à les reprendre en dépôt jusqu'au jour de la vente sur lequel le comité judiciaire a fait un rapport défavorable, est ajourné indéfiniment sur la motion de M. Billieu.

Le bill No 58 pour amender l'art. 527 du code de procédure et sur lequel le comité judiciaire avait fait un rapport favorable, subit sa troisième lecture.

Les divers bills présentés mercredi sont référés aux comités compétents.

M. Curley, au moyen de la suspension du règlement, présente le bill 82 pour empêcher les navires de jeter dans le fleuve leur lest bon pour remblai ou pour déchargement, sous peine d'amende en cas de violation de la loi.

La Chambre s'ajourne au lendemain à midi.

2000 paires bottes à boutons, pour bébés, 15 cents la paire, à l'Etoile Rouge.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 31 janvier—Température plus basse et hausse du baromètre, vents du nord et de l'ouest, et pluies partielles suivies d'un temps clair.

Température du 30 janvier 1880

Thermomètre de C. DUHAMEL, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
6 heures du matin	57	14
Midi	68	20
3 P. M.	72	22
6 P. M.	69	20

Bulletin météorologique.

Vendredi, 30 janvier, 7 h. 43 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Ga.	67	Louisville, Ky.	52
Atlanta	60	Memphis, Tenn.	67
Brownsville, Tex.	47	Mobile, Ala.	72
Cairo, Ill.	59	Montgomery, Ala.	66
Chattanooga, Tenn	56	Nashville, Tenn.	65
Cincinnati, O.	62	New Orleans, La.	72
Davenport, Iowa	27	Omaha, Neb.	21
Dubuque, Iowa	24	Pittsburgh, Pa.	56
Galveston, Texas	71	Savannah, Ga.	68
Indianola	74	Shreveport, La.	66
Keokuk, Iowa	30	St Louis, Mo.	38
Key West, Fla.	79	St Paul, Minn.	11
La Crosse, Wi.	17	Vicksburg, Miss.	69
Leavenworth, Kas.	37	Yankton, D. T.	20

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	7.09	Nashville, Tenn	8.05
Cairo, Ill.	25.07	New Orleans*	3.06
Cincinnati, O.	20.04	Omaha, Neb.	4.07
Davenport, I.	2.03	Pittsburgh, Pa.	6 09
Keokuk, Iowa	4.00	Shreveport, La.	1.07
La Crosse, Wis.	glace	St Louis, Mo.	10.08
Leavenworth, K	5.01	St Paul, Minn.	glace
Louisville, Ky.	9.06	Vicksburg, Miss	30 11
Memphis, Tenn		Yankton	glace

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

GEORGE H. BOHR,
Sergeant Signal Corps, U. S. A.

Mariages, naissances et décès inscrits au bureau de santé dans les dernières vingt-quatre heures:

MARIAGES.—E. C. Seawell à Mlle A. Bastillos. E. J. Hoeffner à Mlle A. Watermeier. John Wallace à Mlle O. Taylor. Joseph Parker à Mlle E. West. George W. Burgess à Mlle Rosanna Curren. A. A. Lacey à Mlle Eliza Carter.

NAISSANCES.—Mme A. F. Honold, un garçon, 3 décembre.
Mme S. D. Elliott, une fille, 24 janvier.
" Frank Burkenstock, une fille, 10 déc.
" J. Nelson, une fille, 31 déc.
" John Susy, une fille, 30 déc.
" Geo. Wagner, une fille, 4 janv.
" Geo. McMahon, une fille, 25 déc.
" Chas. Frank, un garçon, 23 janv.
" Jacob Ittwan, un garçon, 8 janv.

DÉCÈS—Dr J. U. Ball, 62 rue Toulouse.
Wm. Hale, c. 38 ans, coin Perdido et Baronne, natif du Mississippi.
G. T. Rowe, 81 ans, 121 rue Carondelet, natif de la Pennsylvanie.
Chas. Blair, c. 3 jours, 52 rue Bertrand.
A. S. Duval, 47 ans, 168 rue des Remparts, côté nord, natif de France.
Louisa Johnson, c. 40 ans, rue Johnson, entre les rues Perdido et Poydras.
Hermann Klossep, 42 ans, natif d'Allemagne.
François Désangles, 64 ans, à l'asile français, natif de France.

Décisions de la cour suprême de la Louisiane.—Une femme qui a obtenu une séparation de corps et de biens, ainsi qu'une dissolution de la communauté, peut intervenir, par une tierce opposition, afin d'arrêter une vente décrétée contre son ci-devant mari. Si elle prouve que le billet et l'hypothèque sur lesquels l'ordre de saisie et de vente est basé ont été donnés par le mari, sans considération, dans le but de la priver de ce qui lui revenait de la communauté, deux jours avant la demande de séparation qu'il savait devoir être adressée à la cour; si elle prouve que le prétendu créancier avait connaissance de ces faits —le billet et l'hypothèque seront annulés et cancellés.

—L'administrateur ou l'exécuteur d'une succession ne peut, seul, la représenter dans une action où l'on cherche à établir la responsabilité du défunt comme garant. Les héritiers présents ou représentés dans l'Etat sont parties nécessaires au procès.

—Les héritiers qui recouvrent des propriétés confisquées à leur ancêtre, ne sont pas responsables des réparations faites ou des taxes payées.

—Lorsqu'une femme mariée est judiciairement autorisée à emprunter de l'argent et hypothéquer ses biens paraphernaux, un acte hypothécaire subséquent ne constitue pas une preuve complète contre elle, à moins qu'il n'y soit clairement spécifié que l'emprunt est pour son bénéfice personnel, qu'il est celui qu'elle contracte en vertu de l'autorisation du juge.

—Une assemblée de famille appelée dans l'intérêt d'un mineur agit comme conseillère, et, conséquemment, à moins que l'on prouve au juge à qui l'on demande d'homologuer les délibérations, que l'avis repose sur des raisons suffisantes, le devoir du juge est de refuser la confirmation.

—Lorsqu'une personne qui donne une hypothèque est notoirement atteinte d'aliénation mentale, et que la personne à qui l'hypothèque est donnée le sait, l'acte est nul, quoique l'interdiction n'ait eu lieu qu'après que l'acte eut été passé.

—Une veuve qui administre la succession de son mari en qualité de tutrice naturelle, et qui se remarie sans avoir convoqué une assemblée de famille, cesse, *ipso facto* d'être tutrice. Dans un cas semblable, la prescription n'est point interrompue, en tant qu'il s'agit des mineurs, par des paiements partiels effectués par la mère, après son second mariage, sur un billet donné par son premier mari. Ces paiements, néanmoins, interrompent la prescription quant à la responsabilité individuelle de la mère, agissant en qualité de veuve survivante, et l'autorisation du second mari n'est pas nécessaire pour permettre à la mère d'amener cette interruption.

—En l'absence de toute preuve de fraude ou de l'insuffisance des prix auxquels les biens d'une succession ont été vendus, un créancier ne peut pas rendre l'exécuteur personnellement responsable de la différence qui existe entre le montant de l'inventaire et celui de l'adjudication.

Les membres démocrates de la Chambre ont siégé, hier après-midi, à huis clos, immédiatement après l'ajournement.

Ils ont approuvé une résolution qui sera adoptée aujourd'hui, et par laquelle ils demandent au Sénat des Etats-Unis d'admettre M. Spofford, représentant légitime de la Louisiane.

Ils rappellent la lutte entre le gouvernement du général Nicholls et M. Packard, et dénoncent M. Kellogg, qu'ils qualifient d'usurpateur, attendu que la Législature qui l'a envoyé à Washington n'a jamais exercé de contrôle dans l'Etat.

Fête au bénéfice de l'église St-Patrick.—Une grande fête doit être donnée ce soir au rez-de-chaussée de la bâtisse St-Patrick, au bénéfice de l'église St-Patrick. On entrera par la rue Lafayette. Prix d'entrée 25 cents.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Pierre Bouchon à François Cazentre, deux terrains et bâtisses, situés dans le troisième district, dans l'îlet compris entre les rues Verte, Françaix, Union et Fresn, ayant 28 pieds 4 pouces de face à la rue Verte sur une profondeur de 100 pieds...$600

Charles de Bouchel à A. Krogs, un terrain et bâtisses, situés dans le troisième district, dans l'îlet compris entre les rues Bons-Enfants, St-Claude, Port et Morales, ayant 37 pieds 2 pouces de face à la rue Bons-Enfants sur une profondeur de 102 pieds...$1,425

J. U. [illegible] à T. M. Gilmore, un terrain et bâtisses situés dans le troisième district, dans l'îlet compris entre les rues Moreau, Mandeville, Victoire et Marigny, ayant 60 pieds de face à la rue Moreau, sur une profondeur de 120 pieds...$458 33 1/3

[illegible] Laurel à E. Osgood, un terrain, situé dans le cinquième district, rive droite du fleuve [illegible] dans l'îlet compris entre les rues Mathews, Jefferson, Seguin et Lapeyrouse, ayant 200 pieds de face à la rue Seguin, sur une profondeur de 150 pieds, et faisant l'encoignure des rues Mathews et Jefferson...$125

Mme veuve Th. Moreau à Mme Annie Gage, deux terrains et bâtisses, situés dans le troisième district, dans l'îlet compris entre les rues St-Jean, Vienne, Dillery et Dublin, ayant 132 pieds 7 pouces 2 lignes du côté du Bayou St-Jean, 126 pieds du côté de la rue Vienne...$800

Charles Quand à Mme C. A. Walls, [illegible] et bâtisses, situés dans le [illegible] l'îlet compris entre les rues St-Thomas, Nuns, Rousseau et Tchoupitoulas, ayant 25 pieds de face à la rue Rousseau, sur une profondeur de 170 pieds, 20 un terrain et bâtisses, situé dans le même district et dans le même îlet, ayant 31 pieds de face à la rue Rousseau, sur une profondeur de 120 pieds...$1,500

Cours criminelles.—A la cour criminelle supérieure, le jugement d'Antonio Borgio, accusé d'avoir, le 24 août 1877, au coin des rues Douane et Royale, poignardé Francis Calia, qui est mort de sa blessure, à la prison de paroisse, le 30 août 1877, a été remis à un autre jour, à cause de l'absence de l'avocat général, dont la présence était nécessaire ailleurs, et à qui la nouvelle loi refuse un aide. Le cautionnement de l'inculpé a été fixé à treize mille piastres.

George W. Carey, que le grand juri a, le 16 décembre 1879, trouvé lieu à poursuivre pour faux, a été autorisé à s'absenter jusqu'au 20 février 1880.

Le jugement de Thomas Wall, qui est accusé d'avoir volé dix mille piastres, au Southern Express Company, en décembre 1868, a été fixé au 23 février.

Le jugement de W. W. Beasley, accusé du meurtre de Missouri Jeanne Hébert, tuée, le 4 décembre 1879, au No 64 de la rue Royale, a été fixé au 24 février.

A la première cour de district, Octave Manuel, Jerry Cobbler et Folcne Mayer se sont reconnus coupables d'assaut.

Edward Corcoran s'est reconnu coupable d'assaut et batterie. Il a fourni un cautionnement en attendant que le juge prononce la sentence.

Se sont déclarés innocents: Pat Gallagher, W. J. Stevens et Charles Kuemmel, accusés d'assaut et batterie; Emma Bradley, accusée d'avoir blessé quelqu'un; P. Johnson, accusé d'avoir emprisonné quelqu'un illégalement; Henry Berkowski, accusé d'avoir reçu des objets qu'il savait avoir été volés.

La cour s'est ajournée à lundi prochain.

Cour du juge Miltenberger.—Fanny O'Connor, accusée d'assaut à main armée, a dû fournir un cautionnement de cinq cents piastres en attendant l'interrogatoire.

Charité Ashberry et Susan Watt, accusées de larcin; Edward Fouchman, déclaré suspect, ont dû fournir un cautionnement de deux cents cinquante piastres.

Le Dr Falkstein, accusé d'avoir enfreint la clause 3, de l'acte No 44, de la session de 1879, laquelle a trait à la vente de billets de loterie, a fourni un cautionnement en attendant l'instruction.

Ned Thomas, accusé de délit, a été acquitté.

P. J. O'Brien, accusé de n'avoir assailli et blessé le caporal Fitzgerald, a été envoyé devant la première cour de district. Cautionnement de deux cent cinquante piastres.

Le juge a acquitté Mme Thomas, accusée d'avoir voulu délivrer un prisonnier, qu'un officier de police amenait à la station.

Alexis Giles était accusé d'avoir aucun moyen d'existence; le juge lui a ordonné de quitter la ville dans les vingt-quatre heures.

Daniel Castello et Emile Hubert, que M. E. Mumford, officier de l'association sanitaire auxiliaire, accusait d'avoir jeté et déposé, au coin des rues Bread et St-Philippe, des immondices nuisibles ou susceptibles de devenir nuisibles à la salubrité publique, ont comparu devant le magistrat. Castello a été acquitté; Hubert a été condamné à une amende de cinq piastres ou à dix jours de prison de paroisse.

Julius Gruber, alias Didon, accusé de bris de paix, a été acquitté.

Cour du juge Sheehan.—Andrew Reilly, accusé d'avoir joué aux cartes en pleine rue, a été acquitté.

George Boothey, accusé d'être entré dans un magasin, la nuit avec effraction, dans l'intention d'y commettre un vol, a été acquitté.

Geo. Washington, accusé d'abus de confiance et de détournement de fonds; John Smith, accusé de port d'armes cachées, ont dû chacun fournir un cautionnement de deux cent cinquante piastres.

Paragraphes.—En refusant à M. John Elliott de défendre au gouverneur et à d'autres fonctionnaires de l'Etat de disposer, autrement que ne le veut la loi de conversion, de la somme qui se trouve dans la caisse, et qui est destinée au paiement de l'intérêt de la dette, le juge Billings a dit que le procès était, en apparence, intenté aux fonctionnaires, mais que c'était, en réalité, une action intentée contre la Louisiane, dans le but de la forcer à percevoir une taxe qui, déclare-t-elle en sa qualité d'Etat souverain, ne devra pas être perçue. La question n'est pas du ressort de la cour de circuit des Etats-Unis. La juridiction du tribunal n'est pas étendue par le fait que l'obligation qui sert de base au procès est aussi sacrée qu'une obligation puisse l'être. Le pouvoir d'un Etat de changer sa charte ne saurait être mis en doute, et si, en la changeant, l'Etat répudie ses dettes, il en a le droit. Le tribunal ne saurait décréter que l'Etat ne peut adopter une nouvelle constitution; il ne saurait démolir le gouvernement ou ordonnant aux fonctionnaires de violer la constitution qu'ils ont juré d'observer.

—Il a été encaissé, à la sous-trésorerie fédérale, depuis le dernier rapport, $21,056 80, dont $1,378 89 provenant du département du revenu intérieur, $493, en or, $1,529.92, en argent, et $1,749, en billets, provenant de la douane, $8,193 31 du bureau de poste, $7,712.68 de différentes sources.

—Le bureau de poste recevra, jusqu'à dimanche, 1er du courant, à sept heures du matin, les lettres et les journaux à expédier, par le steamer Harris, pour Brownsville et Brazos Santiago; jusqu'à mercredi, 4 février, à quatre heures de l'après-midi, les lettres et les journaux à expédier, pour la Havane, par le steamer Clinton.

—La fabrique de malles de M. L. J. Duffy, rue Baronne, où le feu s'est déclaré hier matin, à une heure, est assurée pour quatre mille piastres. Le fonds, qui est légèrement avarié, est assuré pour trois mille piastres. *Le fireman* du Hook and Ladder Company No 4, M. Henry Andry, qui, pendant l'incendie, est tombé du premier étage et s'est cassé une côte, allait mieux hier soir.

Il a été transporté de l'hôpital à sa résidence, par les membres de sa compagnie.

—Le Louisiana Steam Engine Fire Company No 10 baptise sa nouvelle pompe à vapeur, ce soir, à sept heures, à son Engine House, rue Dumaine, entre les rues St Claude et Remparts. Nos remerciements à M. Henry Newbauer, foreman, et à M. G. G. Koechel, secrétaire, pour l'aimable invitation qu'ils nous ont adressée.

—A la deuxième cour de district, la succession d'Andrew Kerr, celles de François Louis Marreo et de sa femme Marie Justine Greussol, de Pierre Claverie, de Mme John F. Innerarity, sont ouvertes; Nicholas Quiassaro et Emilie Baecker ont été émancipés.

—A la cinquième cour de district, MM. Loshte et Cordes réclament à M. Gale la somme de mille cinquante-huit piastres et quatre sous; MM. John A. Blaffer, Léopold Lacombe et Frank M. Hall, liquidateurs du Mechanics and Traders' Bank, réclament à M. George W. Lane et à sa femme, Mary M. Ada Calhoun, la somme de cinq mille piastres.

—Le bill du sénat relatif aux coroners décrète que ces fonctionnaires seront élus pour quatre ans, qu'ils recevront cinq mille piastres par an à la Nlle Orléans, et donneront un cautionnement de cinq mille piastres. Dans les campagnes, ils donneront un cautionnement de deux mille piastres, recevront vingt-cinq piastres pour chaque enquête, et cinq piastres pour chaque levée de corps. En ville, les sous-coroners recevront trois mille piastres et un commis douze cents. Pour chaque enterrement fait aux frais des coroners, ceux-ci recevront cinq piastres. Tous les décès, à la Nlle Orléans, devront être annoncés quatre heures après qu'ils auront été constatés. Le projet de loi a été présenté, hier, par M. Davy.

—Hier, à quatre heures de l'après-midi, les aides D. et M. Hennessey de la police secrète, ont arrêté au coin des rues Bienville et Villeré Carlo Ferrari, âgé de 29 ans, qu'ils accusent d'avoir en sa possession des bijoux de contrebande.

—Hier, à quatre heures et demie, Mike Maguire, âgé de quarante-six ans, a été arrêté au coin des rues Peters et Canal. Il est accusé d'avoir gravement blessé Alice Foler à coups de pied.

—Hier, à cinq heures et quart, Charles Pepp, couleur, âgé de vingt-un ans, a été arrêté au coin des rues Camp et Canal, accusé d'ivrognerie, de bataille et de bris de paix.

—L'officier E. Wiedig rapporte que la carcasse d'un chien se trouve dans la rue Poydras, près de la rue Johnson, depuis plusieurs jours.

—Hier, à quatre heures de l'après-midi une brèche s'est déclarée dans la levée vis-à-vis des casernes.

—Les sergents Rowley et Wilkinson ont trouvé chez Mme Catherine O'Connor, la brouette que Geo. Washington avait volée au major Buckner, couleur. Mme O'Connor l'avait achetée de Washington pour la somme d'une piastre et demie.

—Une rixe a eu lieu ces jours derniers à la presse à coton de Penn, située rue Tchoupitoulas, près de la rue Roffignac, entre Mike Culligan et Mike Fannin. Des mots ils en sont bientôt venus aux coups. Culligan a été grièvement blessé à la tête, par Fannin qui l'a assailli avec un croc.

La chose avait été tenue secrète, et la police n'en a été informée que hier, quand elle a su que Culligan se mourait. Le juge Sheehan s'est transporté à la résidence de Culligan pour prendre son témoignage, mais ce dernier a refusé de répondre.

—A neuf heures hier soir, le policeman Ryan, du premier precinct, a été blessé à la tête par Will Lee, de couleur, au coin des rues Poydras et Franklin. D'après les informations que le rapporteur de l'*Abeille* a pu obtenir, il paraît qu'une bande de nègres troublaient la paix et que l'officier voulant les arrêter en a été empêché.

Voyant qu'il ne pouvait pas réussir, il s'est mis à appeler à l'aide quand Lee lui a arraché le sifflet, ainsi que son bâton et l'a frappé à la tête. Les officiers Goodwin, Ryers et Reeves, qui se trouvaient dans le voisinage, se sont empressés de répondre à l'appel de Ryan. Ils ont alors réussi à arrêter Lee et Adolphe Brown, qu'il ont écroués à la station centrale.

—Hier matin, à dix heures, tandis que plusieurs journaliers transportaient une machine à bord du bateau à vapeur F. A. Bank, le pont s'est cassé précipitant la machine à terre et blessant très grièvement Wm Johnson, couleur. Il a été transporté par ses amis à sa résidence, No 441 de la rue Lafayette.

—Hier matin, à sept heures, deux enfants jouant avec des allumettes, ont mis le feu à un tas de mousse et de vieux linge qui se trouvait dans une maison rue Ste-Anne, entre Bourgogne et Remparts, occupée par Kate Sdell. Les flammes ont été éteintes par les personnes de la maison sans autre dégât.

—Hier, à deux heures et demie, W. M. Boyce est tombé d'une fenêtre du troisième étage de la maison No 110 de la rue St-Charles et s'est blessé grièvement. D'après les renseignements que notre rapporteur a pu obtenir de Mme Chamberlain, chez qui l'accident est arrivé, il paraît que M. Boyce qui pensionne chez elle, est entré sous l'influence de la boisson et s'est retiré dans sa chambre, où en essayant de se déshabiller il est tombé par la fenêtre.

Il a été transporté à l'hôpital. Le Dr Miles dit que sa blessure est des plus graves. Hier soir, le rapporteur de l'*Abeille* s'est transporté à l'hôpital; il n'a pu voir M. Boyce, qui, dans le moment, était sous l'influence de narcotiques.

—La lecture du prof. Tripp, hier soir, sur Lamartine comme poète, orateur et homme d'Etat, a eu un grand succès. Sa prochaine conférence roulera sur Lafayette.

Le grand juri a trouvé, hier, lieu à poursuivre John B. Wishendorff, ancien caissier de la maison Muir, Duckworth & Cie. Il est accusé de détournement d'une somme de cent trente-cinq piastres et quatre-vingt-cinq sous.

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

NOUVELLES EUROPÉENNES

FRANCE.

La presse catholique et M. Parnell.

Paris, 30—Le Monde, organe ici du nonce du Pape, à propos de la mission de Ch. Parnell aux Etats-Unis, s'exprime ainsi: Par la bouche d'un protestant, la Catholique Irlande cite la protestante Irlande au tribunal de l'opinion publique. Quiconque viole la justice se prépare de terribles expiations.

Le nouveau groupe Dufaure Election d'un sénateur à vie.

On est allé aux voix. M. Broca a obtenu 120 voix et M. Bertoland 118, voix diverses 12. M. Broca n'ayant obtenu que 9 voix de moins que la majorité absolue, l'élection a été ajournée. Plus de 100 sénateurs du centre gauche ont voté pour M. Bertoland.

Il est évident que si le groupe Dufaure obtient quelqu'appui par suite de la peur occasionnée par le radicalisme, ils peuvent avoir la balance du pouvoir. Le rejet de l'article 7 semble aujourd'hui certain.

Mort d'un missionnaire explorateur.

Paris, 30—L'abbé de Baize, est mort à Ujiji, pendant qu'il essayait de traverser l'Afrique.

Encore le traité de Berlin.

Londres, 30—Une dépêche de Vienne au Times dit que l'Austro-Hongrie, l'Angleterre et la France se seront entendues pour presser des représentations à la Porte d'exécuter promptement les clauses du traité de Berlin relatives au Montenegro, à la Grèce et aux réformes intérieures de la Turquie.

Démarches de Bismarck près du Vatican.—La force de l'armée allemande.

Londres, 30—Une dépêche de Berlin au Times dit que comme ni les ultramontains, ni le centre, ni les évêques prussiens ne doivent être regardés comme des sources impartiales d'information sur les plans du Vatican, Bismarck a résolu de demander directement au Pape quels sont réellement les griefs de l'Eglise, et ce qui empêche l'établissement d'une paix solide intérieure.

Aussitôt que la réponse sera reçue, M. von Puttkammer, ministre des affaires ecclésiastiques présentera un projet de loi pour abolir les clauses les plus sévères des lois de mai.

La force de l'armée allemande sur le pied de paix, telle qu'elle ressort du budget de la guerre de 1880, est de 17,927 officiers et de 451,659 hommes, sans compter l'augmentation projetée qui, suivant la Gazette de Cologne, est destinée à renforcer les garnisons de l'Alsace-Lorraine.

La presse russe et les armements allemands.

Londres, 30—Le Journal de St Pétersbourg ne pense pas que de la présentation du projet d'augmentation de l'armée présenté par le gouvernement allemand, il faille conclure que ce dernier va sortir de sa politique pacifique. La Gazette de Moscou et le Novo Vremia croient que le projet est dirigé contre la France.

Selon la Gazette de St Pétersbourg, la Russie seule se trouve menacée.

Selon le Golos, c'est la Pologne qui est l'objet de la lutte.

La prochaine campagne contre les turcomans.

Londres, 30—Une dépêche de Berlin au Post lui annonce que le général Turkahas est parti pour Tiflis pour prendre part au conseil de guerre où l'on doit décider si la campagne chez les Turcomans sera offensive ou seulement défensive.

Secours à l'Irlande.—Incendie à Dublin.

Dublin, 30—Les souscriptions du comité de Mansion House s'élèvent maintenant à 29,000 livres. Quarante-neuf dons s'élevant à 1800 livres ont été faits aujourd'hui. La détresse augmente sans cesse. Une députation est venue de Liverpool pour aviser aux moyens de distribuer les secours qui ont été souscrits dans cette ville.

Un incendie dévore en ce moment une grande fabrique de biscuits. Les pertes sont déjà estimées à 50,000 livres.

Prochaine attaque contre les anglais.

Une dépêche de Caboul au News dit que l'ex-gouverneur de Jellalabad est à un jour de marche de Shughi avec des sipayes et des canons. Il a manifesté l'intention d'attaquer les anglais.

Maladie du Pape.—Mort d'un écrivain religieux.

Londres, 30—Une dépêche de Rome à la Pall Mall Gazette dit que la santé du Pape cause beaucoup d'inquiétude; il souffre d'attaques de fièvre en frisson, mais il persiste à travailler comme d'habitude. Le Très Rév. Fred. Oakley, prêtre catholique romain et écrivain religieux, est mort à l'âge de 78 ans.

La famine en Irlande.

Trois personnes sont mortes de faim, cette semaine, dans le voisinage de Parsontown, comté de Louth, Irlande.

Maladie de Lord Beaconsfield.

Londres, 30.—Lord Beaconsfield est souffrant d'une attaque de goutte.

Londres, 30—Une dépêche de Paris au Times dit qu'une coalition des républicains modérés et des conservateurs a élu, hier, M. Léon Say à la présidence du comité des finances du Sénat, contre M. Calmon, vice-président du Sénat qui était le candidat régulier des républicains.

A propos de l'élection du successeur du comte de Montalivet, sénateur à vie, récemment décédé, l'extrême gauche dont c'était le tour de choisir le candidat, a présenté le Dr Paul Broca anthropologiste éminent.

M. Dufaure, sénateur républicain à vie et 12 ou 14 autres qui ont, à sa suite, cessé, en fait, de faire partie du centre gauche et doivent être regardés comme formant un groupe à part entre la gauche et le centre gauche, ont refusé de se soumettre au système de rotation de la gauche et font opposition à la nomination du Dr Broca. Ils lui reprochent des tendances vers le Darwinisme.

Ils ont présenté comme concurrent, M. Bérotand, avocat distingué et républicain reconnu, mais adversaire de l'article anti-jésuite de la loi Ferry sur l'instruction publique.

Concessions du Vatican à la Russie.

Rome, 30.—Le Pape a envoyé de St-Pétersbourg des dépêches par l'entremise du nonce de Vienne, pour autoriser les évêques de Russie à adopter certains règlements provisoires et certaines concessions qui doivent, on l'espère, faciliter l'arrangement des plus importantes questions.

Secours à l'Irlande.

Rome, 30.—Le Pape a envoyé 10,000 francs pour secourir la détresse de l'Irlande.

Ayoub Khan abandonné par ses troupes.

Calcutta, 30.—On a reçu d'Herat la nouvelle que les troupes de Ayoub Khan ont refusé de le suivre, s'il ne les paie pas.

Circulaire hebdomadaire de l'association des courtiers de coton de Liverpool.

Liverpool, 30.—Le coton a été en bonne demande et ferme toute la semaine. Aujourd'hui il y a plus de calme, mais les cotes pour le coton américain ont haussé. Le coton américain a été chaque jour en bonne demande avec des primes devenant graduellement plus fermes. Les cotes dernières pour les qualités moyennes étaient de 1/16 d plus haut.

Les Sea Island ont été en assez bonne demande sans changement de prix.

Les futurs ont ouvert fermes, et ont monté graduellement. Mercredi, la hausse s'est élevé de 5/32 à 3/16d.

Aujourd'hui, le marché était beaucoup plus calme et les prix ont baissé de 1/16d. Les taux définitifs ont gagné une hausse de 3/32 à 1/8d.

WASHINGTON.

CONGRES.

Chambre.

M. Acklen, Lne., donne des explications personnelles à propos d'accusations portées contre lui dans le New-York Herald et le Detroit Post. Ils lui ont reproché d'avoir, en l'absence des membres du comité des affaires étrangères, comité dont il n'est pas membre, fait un rapport qu'il prétendait être le rapport vrai de ce comité sur le bill des réclamations du Nicaragua. Ce sont là des calomnies, dit-il, faites dans un dessein perfide; il présente une résolution demandant que le comité rétablisse officiellement la vérité. Adopté.

M. Harris, Mass., fait le rapport d'un bill établissant un fonds permanent de construction pour la marine.

M. Valentine, Nebraska, demande la permission de présenter une résolution requérant le comité des allocations de rapporter vers le 5 février le bill des déficits de la poste, à l'exception des articles relatifs au service Star. M Blackburn objecte.

M. Knott, président du comité judiciaire, rapporte un bill enlevant les incapacités politiques qui frappaient Wm B. Tagliafero, de Virginie.

M. Conger attaque le bill. Il reproche au pétitionnaire de s'être servi des mots: guerre entre les Etats du Sud et les Etats-Unis, au lieu de dire guerre de la rébellion.

L'orateur pense que le ton de la pétition ne dénote aucune mauvaise arrière pensée; il se sert du langage habituel. L'orateur se déclare en faveur du pétitionnaire.

M. Conger—Je ne place pas sur le même rang les pensionnaires et ceux qui réclament l'amnistie.

L'orateur dit qu'il voudrait leur rendre à tous leurs droits et accorder une pension à ceux qui ont souffert.

Le bill est adopté à une majorité de 172 contre 53; beaucoup de républicains votent avec les démocrates.

On vote ensuite d'autres bills enlevant les incapacités politiques dont sont frappés J. S. Maury, J. Wilkinson et C. C. Semmes de la Virginie.

En ce qui concerne John Owens, M. Conger objecte. Il demande le vote par oui et non. L'heure du matin expirant, le vote est interrompu.

La Chambre se constitue alors en comité général.

On appelle le bill de secours en faveur de citoyens de Lynchburg lequel leur rend les taxes qu'on a injustement prélevées sur eux pour tabac fabriqué. La somme se monte à $26,000. Renvoyé au comité qui fera un rapport favorable. La Chambre s'ajourne à demain.

Comités.

Enquête sur les affaires indiennes.

Le gouverneur Pitkin, du Colorado, a continué son témoignage dans le comité des affaires indiennes. Il a relaté les incidents de son entrevue avec Jack et autres indiens, lesquels tendent à prouver qu'Ouray a peu à peu perdu son influence sur les jeunes Utes, et que le mécontentement ainsi que les sentiments d'hostilité avaient fait perdu ceux de terribles progrès, dans ces derniers temps. Il a dit que quelques uns des déloireurs avaient bien avant la lutte avec Thornburg, avec qui que les Indiens attaquaient les troupes à Bear River ou dans les environs. L'opinion générale dans le Colorado est que le soulèvement avait été prémédité de la part des Utes.

Dans le comité de l'exode, MM. Windom et Blair ont fait subir un sévère contre-examen à Ch. H. Olney qui avait témoigné, lundi. Il admet aujourd'hui que à part Mendenhall, il ne connaît aucun membre de la société de secours, ni aucun républicain en dehors de cette société, qui aient travaillé à détourner l'émigration du Kansas dans l'Indiana dans un but politique.

Il pense que les trois hommes qui excitaient à l'émigration étaient payés par le chemin de fer Baltimore et Ohio. Le comité s'ajourne ensuite à demain.

Le comité du commerce de la chambre a discuté le bill de M. Reagan sur le commerce d'Etat à Etat; mais on n'est arrivé à aucune conclusion.

Le secrétaire Sherman s'est présenté devant le comité des finances du Sénat. Une conversation a eu lieu, dont la politique financière générale a fait les frais.

La paix regne à Augusta.

Augusta, 30—Le comité a commencé à examiner les comptes du trésorier. Le trésorier actuel n'y met pas d'obstacle; il livrera ses livres au nouveau trésorier aussitôt qu'il aura prêté serment.

Toutes les milices se sont débandées aujourd'hui. Demain la maison d'Etat n'aura aucune garde.

Plusieurs autres fusionnistes se rallieront aujourd'hui. Tout le monde accepte maintenant la situation et la sécurité la plus complète est revenue.

Augusta, 30. — Plusieurs fusionnistes sont venus prendre leurs sièges à la Chambre. Il n'y a que 4 sièges vacants au Sénat.

L'infanterie légère d'Aubera est partie, ce matin; il n'y a plus aucune garde à la maison d'Etat.

Incendie.

Omaha, 30—L'hôtel Saund m à Platte mouth a été détruit par un incendie, ainsi que plusieurs listes de maisons de commerce. Perte, $50,000.

Protestation contre les accusations dont est l'objet le général Mahone.

Richmond, Vie., 30—Le Whig, organe du général Mahone, publie ce qui suit: Le Manchester Courier d'hier imprime en gros caractères une incroyable attaque à propos des réadjusteurs. Il y est insinué que le général Mahone a passé dans le camp des républicains. Est-il besoin de démentir une pareille assertion? quiconque connaît Mahone, n'en croit certainement pas un mot. Les faits vont bientôt se révéler et ils réduiront le Courier au silence.

Hausse des prix du fer.

Pittsburg, 30 — A un meeting de l'Association de l'industrie de fer de l'Ouest, le prix du fer a subi une hausse de $24 cents.

Divers.

Baltimore, 30—Le vapeur Falcon, de la ligne de Charleston, qui avait sombré après une collision, il y a quelque temps, a été vendu pour $13,800.

Cincinnati, 30—Des félicitations ont été échangées entre les maires de Chattanooga et de Cincinnati, à l'occasion de l'ouverture de communications télégraphiques par le chemin Cincinnati Southern.

Atlanta, 30—Le Rév. T. J. Simmons, dont le nom figurait parmi les candidats devant le Sénat pour la situation d'inspecteur du cens, a retiré cette candidature en faveur de son ami W. H. Felton.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 30, midi—Coton calme et ferme; ventes estimées à 8000 balles, dont 1000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 7 1/16d. Middling Orleans 7 3/16d. Recettes 13,300, toutes américaines 13,300.

Futurs calmes et fermes. Uplands low middling clause, livraison en janvier et février 7 1/16d, février et mars 7 1/16d, mars et avril 7 1/16d, avril et mai 7 1/16 à 7 3/32d, mai et juin 7 5/16 à 7 7/32d, juin et juillet 7 1/4d, juillet et août 7 3/16d.

Ventes pour la semaine 44,000 balles, spéculation 5000, exportation 6000. Les ventes comprenant 39,000 balles américaines. Stocks [illegible] balles. Importations actuelles 3000 [illegible] balles. Recettes 70,000 balles; 61,000 balles américaines. Stock en mains 461,000 balles, 35,100. Stock en mer [illegible] balles; 278,000 balles américaines.

Rente, 30, 1.30 p. m.—Rente 81 fr. et 90c.

Londres, 30—1.30 p. m.—Bons des Etats-Unis 4 1/2s à 1 1/2 p., nouveaux 4 1/2, à 106 5/8.

Liverpool, 30 janvier, 2 p. m.—Coton calme et ferme; ventes 10,000 balles, dont 100 pour l'exportation et la spéculation. Middling Uplands 7 1/16d. Middling Orleans 7 3/16d. Futurs: Uplands low middling clause, livraison janvier 7 3/32d, janvier et février 7 3/32d.

4.30 p. m.—Les ventes d'aujourd'hui embrassent 7300 balles américaines. Futurs—Livraison février et mars 7 3/32d, avril et mai 7 3/16d, mai et juin 7 1/4d, juin et juillet 7 9/32d.

4.30 p. m.—Futurs, livraison janvier 7 1/16d, mars et avril 7 3/32d, juin et juillet 7 5/16d.

Le marché des tissus et filés de Manchester est ferme.

Argent, Sucre, etc.

New York, 30, soir—Argent 5 à 6; change 4.82 1/2; gouvernements fermes; nouveaux 5's à 1.03 7/8; 4 1/2's à 1 07 3/8; 4's à 1.04 3/8; bons d'Etats sans changement.

New York, 30—Balance à la sous-trésorerie:

Espèces	$166,792,066
Papier-monnaie	7,305,094

Marchés américains.

New-York, 30—Coton—Recettes nettes, 1156, brutes 5091. Futurs fermes à la clôture. Ventes 181,000 balles. Livraison de janvier 12,97 à 12,98, février 12,98 à 13, mars 13,24 à 13,26, avril 13,46 à 13,47, mai 13,66 à 13,67, juin 13,83 à 13,84, juillet 13,94 à 13,96, août 14,04 à 14,05, septembre 13,36 à 13,37, octobre 12,66 à 12,64.

New-York, 30—Coton calme et ferme; ventes 367. Uplands 13 12/16, Orleans 13 12/16; recettes nettes consolidées 5804, brut 20,773. Exportations pour la Grande Bretagne 582, pour la France 50, pour le Continent 1586.

New-York, 30—Etat comparatif du coton de la semaine finissant aujourd'hui:

	Balles.
Reçu dans tous les ports des Etats-Unis pour la semaine	124,591
Même semaine l'année dernière	170,526
Total reçu jusqu'à ce jour	3,781,793
" même date l'année dernière	3,620,158
Exporté pendant la semaine	104,854
Exporté même époque l'année dernière	190,716
Total exporté jusqu'à ce jour	2,111,045
" même date l'année dernière	1,949,483
Stock dans tous les ports des E. U.	950,998
Stock même époque l'année dernière	830,620
Stock dans toutes les villes de l'intérieur	310,198
Stock même époque l'année dernière	138,765
Stock à Liverpool	481,000
Stock même époque l'année dernière	478,000
Coton américain en mer pour la Grande Bretagne	278,000
En mer même époque l'année dernière	317,000

PASSES.

Fort Eads, 30—Vent léger du nord-est. Temps couvert.

Arrivés: Barque autrichienne Filadelfia, en 22 jours de St-Thomas; barque norvégienne Sborgoy, en 21 jours de la Martinique; barque norvégienne Marie, en 20 jours de la Martinique; steamship Ellie Knight, des ports de la Floride. Partis: barques Humber et T. H. Armstrong, pour Greenock, et brick Frondes, pour le Honduras.

FLEUVE ET RIVIERES.

Memphis, 30—Le fleuve a baissé de 17 pouces. Temps pluvieux.

Vicksburg, 30—Temps couvert et chaud; thermomètre 64. Le fleuve est stationnaire.

Greenville, 30—Temps couvert et chaud. Le fleuve a baissé de 4 pouces dans les dernières vingt-quatre heures. Descendant W. P. Halliday et W. P. Babcock pour la N-Orléans.

Cincinnati, 30—La rivière a 25 pieds et baisse. Temps pluvieux.

Parti: le Kehler, pour la Nlle-Orléans.

Louisville, 30—La rivière a 9 pieds 9 pouces dans le canal et est stationnaire. Temps pluvieux.

Pittsburg, 30—La rivière a 5 pieds 4 pouces et baisse. Temps couvert.

Cairo, 30—Fleuve, 25 pieds 7 pouces et baisse. Pluie.

Arrivé: Annie P. Silver de la Nlle-Orléans.

Evansville, 30—Rivière 18 pieds 4 pouces et baisse. Pluie.

Arrivés: Will Kyle et Paris Brown, de la Nlle-Orléans. Parti: Guiding Star, pour la Nlle-Orléans.

St Louis, 30—Fleuve, 10 pieds 3 pouces et est stationnaire. Temps couvert et plus froid.

—Maman, qu'est-ce que c'est qu'un ange?

—Un ange, c'est un enfant qui a des ailes qui volent.

—Mais, maman, pourquoi alors papa appelle-t-il ma gouvernante "mon cher ange," puisqu'elle n'a pas d'ailes?

—Cela ne l'empêchera pas de prendre son vol à l'instant, continue la mère sans autre explication.

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi, 30 janvier, 1880.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges.	Balances.
24 janvier	$1,674,452 57	$190,115 18
26 janvier	2,022,372 20	150,393 94
27 janvier	2,531,977 73	176,408 20
28 janvier	2,086,292 33	272,627 17
29 janvier	2,030,446 59	183,965 49
30 janvier	2,213,112 61	272,543 03
Total cette semaine	12,554,651 01	1,185,009 01
Total la semaine dernière	13,148,311 63	1,294,017 38
Total la semaine précédente	15,065,344 43	1,319,922 38

LE MARCHE MONETAIRE continue calme et facile.

Les taux d'escompte par un mois sont: Papier de commerce exceptionnel 7 pour cent de [illegible] à 8. Prêts sur garanties collatérales 6 à 8 pour cent. Hypothèques A1 [illegible] nominal.

ARGENT—

Argent américain (dollars)	99 1/4 à 100
Dollar mexicain	92 à 93 1/2
Argent en lingot (N. Orléans)	$1 14 à $1 10
" (Londres)	52 5/8 à 52 13/16

LE CHANGE étranger ne montre qu'une légère variation.

LE STERLING est un peu plus fort. Connaissement de navires à 60 jours, 480 1/4 à 481 1/2. Traites de banque à 60 jours, 482 à 483 1/4; à vue, 486 1/2 à 486 3/4.

LES FRANCS sont un peu plus faciles. Traites de commerce, 5.24 1/4 à 5.22 1/2. Traites de banque, 5.21 1/4 à 5.21 1/4.

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est plus bas pour le commerce. Les banques tirent au pair. Les banquiers tirent au prix de 1/8 p. c. d'escompte par $1,000 à $2,50. Traites de commerce à $1 d'escompte par $1000 contre le pair hier.

LES ACTIONS montrent peu d'animation.

CONSOLIDES DE L'ETAT ET BONS A PRIME—La balance et après hier les cotes des consolidés et des bons à primes. Aujourd'hui [illegible] une amélioration et les dernières cotes montraient un déclin.

Avis de [illegible] en janvier sur les consolidés de l'Etat. Coupons d'Etat dus... Privilèges sur les Bons à prime. U. S. à pour cent (1881)... de... Bons consolidés de l'Etat à New York...

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

10 actions de la compagnie du chemin de fer de la rue St-Charles	$70 75
17 ... de	70 50
30 actions du Citizens Bank	62
25 ... de	61
25 ... de	61
15,000 Consolidés de l'Etat	50 30
10,000 ... de	48 1/4
12,000 Bons à Primes	48 1/2
Privilège sur 5,000 Bons à primes	39 1/2

Bureau à 12.

25 actions de la compagnie des waterworks	$42 75
6 actions du St-Charles St. R. R. Co.	70
10 actions du Citizens Bank	61 50
50 ... de	61
2,000 Consolidés de l'Etat	48 1/4
30,000 ... de	48 1/4
2,000 Bons à primes	39 1/2
5,000 ... de (V jusq. tirage d'avril)	37 1/2

Bureau à 1:30 P. M.

105 actions du Citizen's Bank	61
10 actions du Sun Mut. Ins. Co.	101 50
6,000 Consolidés de l'Etat	48 1/4
65,000 ... de	48 1/4
25,000 Bons à Prime	39 1/2
1,000 Scrip de la ville	38 1/2
2,000 Mandats de l'Etat (1879)	80

Bureau à 3 P. M.

10 actions du Citizens' Bank	61 50
25 ... de	61 50
25 ... de	61 12 1/2
15,000 Consolidés de l'Etat	48 1/4
40,000 ... de (V 60)	48 1/4

*Délivrable après le tirage.

Voici les dernières cotes des valeurs suivantes: OR AMERICAIN ET ETRANGER.

[illegible]

Graduellement mobilité... NOTE—Les cotes suivantes sont celles revues hebdomadaires du New-Orleans Stock Exchange—3 P. M. Vendredi.

ACTIONS ET BONDS.

[illegible]

Compagnies d'assurance.

[illegible]

Chemins de fer Urbains.

3Carrollton	100	112	118
Crescent City	50	56	60
Canal and Claiborne	100	5	5
3New Orleans City	100	99 1/2	100
3Orleans	100	57	—
3St. Charles Street	50	69 1/2	71

Actions Diverses.

3Belleville Oil Works Co.	100	115	—
Crescent City Oil Co.	100	120	125
C. City Slaughter House	50	25	28
Carondelet Canal & Nav. Company	100	—	—
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
3New City Gas Light Co.	100	86	70
Louisiana Ice Manu. Co.	50	25	28
Louisiana State Lottery Company	100	110	—
Louisiana Oil Company	100	118	137
Levee Steam Cotton Press	100	16	—
Metairie Cemetery	100	98	100
3Sun Company	100	77	77 1/2
N. O. Waterworks Co.	100	42 1/2	43 1/2
Planters Oil Co.	100	124 1/2	127 1/2
Sugar Shed Company	50	20	25
Stamp Fertilizing Co.	50	12	16

Nouveaux Bons d'Etat.

Consolidés 7 p. c.	48	48 1/4

Bons de Ville.

	Date d'échéance	Offre	Demande
Premiums. Issued 1875.		39 1/2	39 1/4
Premium drawn number		—	—
3Consolidated Issued 1868	1892	31	—
Waterworks		—	—
Wharf Improvement Issued 1870.	1880	—	—

Bons Divers.

	échéance		
Canal & Claib. St. rr mort.	1879	86	—
C C Slaughter H mortgage	1881	—	—
St. Charles Hotel mort.	1880	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Tennessee Ino	1897	106	—
1st Consol. Mortgage	1897	109 1/2	—
2nd Mortgage	1907	60	—
4Jack. R. R. 1st mort.	1886	111 1/2	112 1/2
Jack. R. R. 2d mor coup.	1890	11 1/2	—
Jack. R. R. 2d mor. debt B	1890	112 1/2	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort.	1884	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort.	1886	—	—

Certificats et Warrants.

State War'ts, '79 recevables pour licences et taxes	90	91
Levee warrants	90	98
Police warrants, 1874	—	—
" 1875	35	—
Certificats d'école—Gen. Nov. & Déc 1874	—	—
" do 1875	—	—
City Scrip 1874	32 1/4	—
" 1875	23 1/4	27
" 1876	28 1/4	33
" 1877	28 1/4	32
" 1878	32 1/4	33
Half paid Coupons	41	44
January 1879, la's Cer State Cou 70		72

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Commission's Issues. 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

Vendredi soir, 30 janvier 1880.

COTON—Non compris 150 balles additionnelles d'hier, les ventes aujourd'hui embrassent 12,250 balles à des prix irréguliers exigeant à la clôture une avance de 1/8 sur quelques qualités et de 1/16 partiel dans les autres.

Nous donnons aussi les chiffres et le rapport de l'Exchange comme ci-dessous:

BASE DE CLASSIFICATION AMERICAINE.

Cotes générales.	Cotes de l'Ex.
Inferior	9 @ 9 1/2
Low ordinary	10 1/4 @ 10 7/8 — 10 3/4
Ordinary	11 @ 11 1/4 — 11 1/2
Strict ordinary	11 1/4 @ 11 1/2
Good ordinary	11 1/2 @ 11 3/4 — 11 3/4
Strict good ordinary	11 3/4 @ 11 7/8
Low middling	12 @ 12 1/4 — 12 1/4
Strict Low middling	12 1/4 @ 12 3/8
Middling	12 1/2 @ 12 5/8 — 12 1/2
Strict middling	12 5/8 @ 12 3/4
Good middling	12 3/4 @ 12 7/8 — 12 3/4
Middling fair	13 @ 13 1/4 — 13 1/4
Fair	—

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston à 12 1/8; à Mobile à 12 1/8; à Savannah à 12 1/4; à Charleston à 12 1/4; à Wilmington à 12 1/8; à Norfolk à 12 1/4; à Baltimore à 12 1/2; à New York à 12 13/16; à Boston à 13; à Memphis à 12; à Augusta à 12; à Philadelphie à 13; à Cincinnati à 12 1/4 et à St-Louis à 12 1/4.

L'Exchange rapporte: Ventes 12,200 balles. Marché actif et fort.

—ETAT DU MARCHE AU COTON—

		Balles
Stock en main le 1er septembre 1879		4,595
Arrivé depuis le dernier état	7,955	
Précédemment	1,204,923	1,212,878
Total		1,217,473
Exporté aujourd'hui	2,490	
Exporté précédem.	861,222	863,712
Stock en main ce jour		353,760
Stock (même temps l'année dernière)		338,485

Reçu depuis hier soir 7,765 balles contre 11,182 vendredi dernier et 12,674 l'année dernière.

TABAC—Nous n'avons pas entendu parler de transaction aujourd'hui.

Nous cotons comme suit:

Low lugs	3 1/2 @ 4
Medium	4 1/2 @ 4 3/4
Good et Fine	4 3/4 @ 5
Low leaf	5 1/2 @ 6
Medium	6 1/2 @ 7 1/4
Good et Fine	7 1/2 @ 8 1/2
Selections	9 @ 10

—ETAT DU MARCHE AU TABAC—

		Boucauts
Stock en main le 1er septembre 1879		1,297
Arrivé depuis 3 jours	28	
Arrivé précédemment	1,547	1,565
		2,862
Expédié depuis trois jours	rien	
Expédié précédemment	1,329	
Mis en balle et consommation locale		
	1,615	2,244
Stock en main et à bord de navires non expédiés de même époque l'année dernière		538
		1,661

SUCRE—Reçu ce matin 305 barils. Environ 116 boucauts et 179 barils. Le stock dans les hangars est de 5,254 boucauts contre 5,524 barils l'année passée. Reçu jusqu'aujourd'hui 112,612 boucauts contre 114,269 l'année dernière. Le marché est calme et on a cessé d'acheter à nos prix. Vendu 300 boucauts.

Nous cotons:

	la livre
Cistern bottoms	4 1/2 @ 5
Inferior	5 @ 5
Common	5 1/2 @ 6
Good Common	6 @ 6
Fair	6 3/4 @ 7
Fully fair	7 @ 7
Prime	7 @ 7
Strictly prime	7 1/2 @ 8
Yellow open kettle	7 @ 8
Choice	8 @ 8
Gray clarified	8 @ 8 1/2
Yellow clarified	8 1/2 @ 8 3/4
Off white clarified	8 3/4 @ 9
Choice white clarified	9 1/4 @ 9

MELASSE—Reçu ce matin 756 boucauts. Exporté 143 barils. Le stock dans les hangars est de 4060 barils et 47 demi barils contre 12,804 barils et 326 demi barils l'année passée. Reçu jusqu'aujourd'hui 222,463 barils contre 235,573 barils l'année passée. Le marché est calme et la recette s'est vendue lentement.

Nous cotons:

	le gallon
Common	27 @ 34
Fair	36 @ 38
Centrifugal	38 @ 42
Prime	43 @ 45
Strictly Prime	44 @ 48
Choice	50 @

FARINE—Reçu ce matin 3185 barils. Le marché est calme aujourd'hui mais les prix sont fermes. Vendu 1388 barils dans le commerce local dont 23 à $6, 115 et 120 à $6,60, 50, 100, 100 et 100 à $6,75, 25 à $6,87 1/2, 35 à $6,90, 25 à $7, 200, 100, 100, 100 et 200 à des conditions particulières.

Nous cotons nouveau stock:

	le baril
Superfine	4.75 @ 5.00
Single extra	5.12 1/2 @ 5.37 1/2
Double extra	5.50 @ 5.75
Treble extra	5.75 @ 6.00
Family extra	5.75 @ 6.00
Choix extra	6.00 @ 6.25
Fancy	6.50 @ 6.62 1/2
Minnesota patent	6.62 1/2 @ 6.75
	7.75 @ 8.50

Avec marchandises en grossiers 50c de plus.

VIANDES SALEES SECHES—L'approvisionnement est faible et en bonne demande. Marché ferme. Nous cotons épaules loose à 4 1/2; à 4 3/4c la livre, packed à 4 3/4, clear rib sides à 6 3/4 à 7c, clear sides à 7 1/2 à 7 1/4. Au détail épaules à 4 3/4c, clear rib sides 7c, clear sides à 7 1/4.

BŒUF—Le bœuf se vend western à $11.50 à $12.50 le baril, et $6.50 à $7.50 le demi-baril. Fulton Market à $8.50 à $8.75 le demi-baril.

JAMBON—L'approvisionnement est faible et la demande est bonne. Nous cotons le choix sugar cured canvassed small size à 10 1/2 à 10 3/4c la livre, le medium average à 10 à 10 1/2c, large size à 9 1/2c, uncanvassed 9 1/2c.

GRAISSE—Le graisse se vend en tierçons se vend steam à kettle à 7 1/2 à 7 3/4c la livre, refined à 8c, en barils à 8 1/4c, en baquets à 8 1/2c. Au détail il faut payer 1/4c de plus.

BACON—Le bacon est rare et en demande à des prix fermes. Nous cotons épaules à 5 1/4 à 5 1/2c la livre, clear rib sides à 7 1/4 à 7 1/2c, clear sides à 8 à 8 1/4c. Au détail épaules à 5 3/4 à 6c, clear rib sides 8c, clear sides à 8 1/2c; les épaules sugar cured se vendent à 6c.

BREAKFAST BACON—L'approvisionnement est faible et en bonne demande; canvassed à 8c la livre, uncanvassed à 7 3/4c.

FOIN—L'approvisionnement est faible et en bonne demande à des prix fermes. Nous cotons vieux ancien à $13.25 le baril, nouveau à $13.50. Au détail vieux à $13 75, nouveau à $14.

WHISKEY—Nous cotons le whiskey de l'ouest supérieur à $1,07 le gallon, le rectifié de l'ouest ordinaire à $1,05, choix à $110. Bourbon à $1.30 à $5 selon la qualité.

MAIS—Reçu ce matin 18,203 sacs. Bon approvisionnement et le commerce est actif. Vendu 4000 sacs dont 500 mêlé à 54c, 500 de à 55c, 500 blanc à 55c et 2500 blanc à 56c le boisseau.

MAIS EN GRENIER—Reçu ce matin 81,000 boisseaux. Exporté 67,431 boisseaux. Le mêlé No 2 qui doit arriver se vend à 50c le boisseau.

BLE—Pas de stock en main. Nous cotons le No 2 à $1,40 le boisseau.

AVOINE—Reçu ce matin 5892 sacs. Bon approvisionnement et demande modérée; vendu 1200 sacs à 50c le boisseau.

SON—Reçu ce matin 307 sacs. L'approvisionnement est faible. Vendu 100 sacs à 85c les 100 livres.

FOIN—Reçu ce matin 1967 balles. Le stock est assez bon et le marché est calme. Nous cotons le prime à $23 à $24 le tonneau, choix à $27.

MOUSSE—Nous cotons la mousse grise à 2c la livre, la mêlée à 2 1/2 à 3 1/2c, la noire à 3 1/2 à 3 3/4c.

VOLAILLES—Nous cotons les grosses volailles de l'ouest à $4 à $4,25 la douzaine, les poulets à $3 à $3,25, les canards à $3,50 à $4, les oies à $5 à $6. les dindes à $10 à $12.

ŒUFS—Nous cotons les œufs de l'ouest à 12 à 13c la douzaine, ceux de la Louisiane à 15 à 16c.

POMMES DE TERRE—Nous cotons les pommes de terre de l'ouest Peerless à $1,75 à $1,80, Rosette à $1,50, Jackson white à $1,65 à $1,65 à $1,70 Peach Blows à $1,60 à $1,70 Pommes du nord à $2,40, les oignons à $4,50 à $5 le baril. Il n'y a pas de pommes sur le marché, les dernières ventes se sont faites à $3,50 le baril, les choux de la Louisiane à $3 à $3,50 le baril, la choucroute à $6 à $7 le baril.

BEURRE—Nous cotons: western creamery fancy 35 à 36c, de choice 32 à 34c, de prime 24 à 26c, New York creamery fancy 35 à 36c, New York dairy choice 24 à 26, de prime 21 à 23c, western dairy fine 24 à 25c, western dairy prime 22, de fair to good 20 à 21, western ladle dry packed choice 28 à 26, de prime 20 à 22c. K lbre.

CAFE—Le marché est ferme. Stock en première mains 12,785 sacs; en mains des marchands 25,000 sacs.

Nous cotons pour les cargaisons:

	la livre
Ordinaire	13 @ 14
Fair	14 1/2 @ 15
Bon	15 1/2 @ 15 1/2
Prime	16 @ 16 1/2
Choix	16 3/4 @ 17

Pour le détail:

Ordinaire	14 1/4 @ 14 1/2
Fair	15 @ 15
Bon	15 1/2 @ 16
Prime	16 1/2 @ 17
Choix	17 @ 17 1/4

Nous apprenons par MM. Small & Cie. pour les informations suivantes du Rio de Janeiro en date du 28 janv. et de New York du 29 janv., 1880. Achats depuis le 21 courant rien. Stock 390,000, prix $6,000, change 22 1/4d. Marché très soutenu qualité 4,700 sacs.

SEL—Reçu ce matin 315 barils. Calme. Nous cotons:

	la livre
Glace No. 3	4 1/2 @ 5
Common	5 @ 6 1/4
Cistern	5 1/2 @ 6 1/4
Fair	6 @ 6 1/2
Good	7 @ 7 1/4
Prime	7 1/4 @ 7 1/2

SEL—Nous cotons: $1 à $1,12 1/2 par sac pour le coarse, $1,40 à $1,45 le fine, Turks Island 30 à 35c, sel de table en paquets 3 à 7c pièce, selon la grandeur.

PEAUX—Aux abattoirs:

Steer hides, 70 livres et au-dessus	8 @ 8 1/2
Steer et peaux de vaches, 50 à 70 lbs	8 @ 8 1/2
Kips, 14 à 30 lbs	8 @ 8 1/2
Peaux de veaux, pièce	75 @ 1,00
Cut, Scored, Grubby Hides and Kips, 3c off	
Green salted de la campagne, par lb	8 1/4 @ 9
Dry Flint	15 @ 16
Dry Salted	14 @ 15
Damaged Green Hides, 3c off	— @ —
Damaged Dry	— @ —

SUIF—

City rendered, par lb	6 3/4 @ 7
Country do	5 1/2 @ 6 1/2

CORNES—

Cornes de bœuf, prime pièce	— @ 8
" Vaches	— @ 2

CIRE D'ABEILLE—

Prime Jaune, par lb	19 @ 20

LAINE—

Lake par lb	22 @ 26
Louisiane	26 @ 30
Burry	14 @ 19

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute — [illegible]

[illegible]

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Allard, Battle & Co, 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 50 à $ 90
Beaux chevaux de trait	90 à 130
Chevaux de monture et de voiture	125 à 225
Mulets petits et communs	75 à 105
Mulets pour rizières	105 à 125
Mulets, qualité moyenne	125 à 155
Beaux mulets pour habitations	150 à 185
Mulets de choix pour ville et charrois de charbon	190 à 215

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

SAMEDI, 31 JANVIER 1880

St-Louis....JAMES HOWARD, à 5 P. M.
Cincinnati....CHAS. MORGAN, à 5 P. M.
Vicksburg....NATCHEZ, à 5 P. M.
Bayou Sara....JOHN W. CANNON, à 5 P. M.
Bayou Lafourche....ASSUMPTION, à 10 A. M.
Bayou Tensas....TENSAS, à 5 P. M.
Bayou Têche....JNO. M. CHAMBERS, 5 P. M.
Camden....JNO. H. HANNA, à 5 P. M.
Welhams....ST FRANCIS BELLE, à 5 P. M.
Arkapolis....ED. RICHARDSON, à 5 P. M.
Washington....YAZOO, 5 P. M.
Haut du fleuve....DE SMET, à 11 A. M.
Bas du Fleuve....EMMA IRVINE, à 3 P. M.
Port Eads....ALVIN, à 5 P. M.
Alexandria....KATE KINNY, à 5 P. M.

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 30 JANVIER 1880.

EXPEDIES EN DOUANE.

Barque (ang) Newcastle, Anderson, Gênes
Barque (autr) Sirena, Cosulich, Trieste
Barque (ang) Ventura, Wright, Falmouth

ARRIVES.

Steamship (ang) Mississippi, Gibson, Liverpool via la Corogne et la Havane
Steamship (améf) Louisiana, Gager, New York
Steamship (ang) Ashbrooke, Webster New York
Steamship Ellie Knight, McKay, Havane via les ports de la Floride
Barque (ital) La Morica, Gén a
Goelette Jennie Wood, Ward, Ile Ruatan
Goelette John Atwood, Clark, Ile Ruatan

BATEAUX A VAPEUR.

Kate Kinney Dodd, de Alexandrie
Fair Play, Papineau, du haut du fleuve
Belle, Blanchard, du Bayou Lafourche
Dufenot, Ottendorfer, du Bayou Goula
Emma Irvine, Bass, du bas du fleuve
James Howard, O'Neal, de St Louis
Natchez, Leathers, de Vicksburg
Yazoo, Harrison, de Washington
Whisper, Comstock, du Bayou Goula
Assumption, Charlet, du Bayou Lafourche

Au Nouveau Bassin.

Heroine, Miller, Moss Point
New Camellia, Hanover, de Covington

EXPORTATIONS.

GENES—par barque Newcastle...1865 balles coton.
TRIESTE—par barque Sirena... 625 balles coton. 2520 barils huile graine coton
FALMOUTH—par barque Ventura...4455 sacs tourteaux

IMPORTATIONS.

LIVERPOOL VIA LA COROGNE—par steamship Mississippi—2186 barres fer pour chemin de fer, 3239 barres fer, 958 plaques fer, 890 tambours soda caustic, 121 tierçons soda pour blanchir, 151 tierçons cendres soda, 3855 boîtes fer blanc, 207 cs de crinchons, 209 colis poterie, 140 cachuanes, 349 colis ur'dises diverses

Arrivages de Produits.

ALEXANDRIE—par steamer Kate Kinney, 1604 balles coton, 368 sacs graines coton, 27 barils mélasse.

HAUT DU FLEUVE—par steamer "Fair Play 14 boucauts sucre, 4 barils mélasse.

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Belle, 252 boucauts sucre, 3 barils sucre, 164 barils mélasse, 780 sacs riz brut.

BAYOU GOULA—par steamer Dufenot 10 boucauts sucre, 28 barils mélasse, 1 demi baril mélasse. 9 sacs riz brut.

BAS DU FLEUVE—par steamer Emma Irvine 30 barils riz, 9 sacs riz brut.

COVINGTON—par steamer New Camellia...26 balles coton.

MOSS POINT—par steamer Heroine...10 balles coton.

ST-LOUIS—par steamer James Howard...132 balles coton et fret assorti.

VICKSBURG—par steamer Natchez...3900 balles coton, 740 sacs farine graine coton, 5533 sacs graines coton, 4 sacs coton en graine.

WASHINGTON—par steamer Yazoo...435 balles coton, 606 sacs graines coton, 3 sacs coton en graine, 71 sacs riz brut, 6 barils mélasse, 6 barils riz brut, 1 demi baril mélasse.

BAYOU GOULA—par steamer Whisper... 76 boucauts sucre, 63 barils mélasse, 2 demi barils mélasse, 315 sacs riz brut.

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Assumption...425 boucauts sucre, 88 barils mélasse, 10 barils sucre.

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY.... 74 balles coton, 50 boucauts sucre, 10 barils sucre, 5 sacs riz brut, 215 barils mélasse, $30,970 en espèces.

NEW ORLEANS & MOBILE RAIL ROAD... 174 balles coton, 192 sacs riz brut, 412 sacs graines coton.

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R.R. ...1756 balles coton.

LISTE DE NAVIRES.

En partance pour la Nouvelle-Orléans

NEW YORK.

Steamship Genl Whitney, Coleman...parti 29 janv
Steamship Chalmette, Read...parti 24 janv
Steamship New Orleans, Halsey...parti 24 janv
Steamship Robina, Jones...expédié 14 janv
Goelette Signal, Derrick...expédiée 14 janv
Barque Minnie Allen, Small...expédiée 26 janv
Barque Lizzie Perry, Henry...partie 18 janv

BALTIMORE

Steamship St George, Peters...parti 24 janv

BATH, ME

Navire Ella S Thayer, Fulton...expédié 14 janv

BOSTON

Goelette John H Krans, Pitcher, partie 12 janv
Goelette Anna E Krans, Rovers, partie 18 janv

DELAWARE BREAKWATER

Barque Addie H Cann, Jenkins...partie 13 nov

LIVERPOOL

Navire Marlborough, Munro...parti 18 janv
Navire Nonantum, Foster...parti 18 janv
Navire Iron Cross, Randall...parti 24 janv
Navire Prince Rupert, Weshart...parti 17 janv
Steamship Montreal, Theale...en charg't 9 janv
Navire Northampton, Murphy...parti 21 janv
Navire Arcturus, Kelley...parti 14 janv
Barque Fernando, Guasa's...partie 19 janv
Barque Beau Monde, Glass, en chargement 10 janv
Steamship Prince Edward, Fraser, parti 14 janv
Navire Sabine, Borland...parti 17 janv
Navire Orient, Allen...parti 15 janv
Navire Martha Cobb, Kirby...parti 10 janv
Navire Kinburn, Larkin...parti 10 janv
Navire Bermingham, Morrow...parti 9 déc
Navire Northumbria, Johnson...parti 5 janv
Steamship Devonshire, McCachern...parti 16 déc

LONDRES

Barque Orion, Knudsen, en chargement 10 janv
Navire Western Empire, Long, parti 21 janv
Barque Albert Shultz, Leppert...parti 19 déc
Navire Ida Lilly, Eastman...partie 12 déc

BRISTOL

Navire President, Lia...en chargement 8 janv
Barque Orion, Jorgens...parti 16 déc

HULL

Navire Paul Boyton, Whitburn...parti 5 janv

AVONMOUTH

Navire Heinrich, Weyhausen, en charg'm't 8 janv

LOWESTOFT

Barque Ymer, Gundersen...partie 5 janv

GLOUCESTER

Barque Barnab, Whitehead...partie 3 janv

ARENDALE

Barque Gustav Adolf, Hansen, expédiée 13 déc

WATERFORD

Barque Lizzie Perry, Henry...partie 4 déc

DUBLIN

Barque St Cloud, Stephens...parti 14 janv

GLASGOW

Navire Glenmarine, Tannock...parti 17 déc

BREME

Steamship Hannover, Hoffman...parti 21 janv

HAVRE

Barque Quero, Bergen...partie 20 déc

MARSEILLE

Brick Aurora, Adorno...en chargement 14 jv

DUNKERQUE

Barque Augusta Quinta, Maresca...partie 9 janv

ANVERS

Steamship Japanese, Whitburn...parti 6 janv

AMSTERDAM

Barque Kentish Tarr, Pettinger...partie 13 nov

ANVERS

Navire Dagmar, Ball...parti 3 déc

PALERME

Steamship Boadicea, Smith...parti 5 janv
Steamship Statesman, Hughes...parti 27 déc

MESSINE

Steamship Statesman, Hughes...parti 19 déc

Cargaisons de navires en partance:

ROTTERDAM

Goelette W B Herrick, Crowell...partie 14 déc

MALAGA

Barque Comtessa Bianchi, Dupont, partie 27 oct

HAVANE

Barque Rosa y Carmen...expédiée 11 janv

COLON

Steamship Chalmette, Valient...parti 28 janv

RIO DE JANEIRO

Barque Adams...partie 20 déc
Barque Geo Mills, Woodruff...partie 27 déc
Navire Siberia, Wilson...parti 27 déc
Brick Alney, Borden...parti 1 janv
Navire Alexander, Cotten...parti 16 déc
Navire Mount Pleasant, Guthrie, en charge 20 déc
Barque Queen of the East, Fraser...partie 4 déc
Goelette Emma, Olsen...en chargement 5 déc
Barque Dora, Muller...en chargement 5 nov
Brick Graf Wedel, Mennich...parti 20 déc

Etat annuel de la Compagnie d'Assurance de la Nlle-Orléans,

Pour l'année expirant le 31 décembre 1879.

Primes de feu		
Primes maritimes		
Primes de rivière	45,350 84	
Total des primes		$332,545
Moins:		
Primes sur risques non expirés	$95,342 44	
Primes remboursées	13,030 66	
Réassurances	11,789 24	120,658 34
Primes nettes		205,896 13
Montant provenant des intérêts, loyers		31,664 68
Revenu		$294,561 69
A déduire:		
Pertes par le feu	$72,596 84	
Pertes maritimes	28,505 26	
Pertes de rivière	15,316 12	
	$116,810 22	
Réduction (rebates) et commissions	41,430 46	
Contributions municipales	1,053 46	
Taxes d'Etat, de ville, licences	8,238 01	
Bureau des assureurs, corps de sauvetage et Babcock	6,973 69	
Dépenses générales, frais de Bureau et d'agences	34,393 73	208,906 94
Profit net		$85,677 06
A déduire:		
Profits et pertes sur la vente des Bons consolidés de l'Etat et autres valeurs, ainsi que un dividende de juillet	$33,960 41	
Retour pour parties non ajustées	10,000 00	
Dividende du 31 décembre 1879	25,000 00	
Surplus	16,716 65	
		85,677 06

ACTIF DE LA COMPAGNIE.

Argent en banque	$106,565 42
Bons des Etats-Unis	108,000 00
Propriétés foncières, estimation faite au plus bas prix du marché	122,166 26
Billets garantis par première hypothèque sur des propriétés de ville	97,344 58
Billets garantis par nantissement de gages réalisables	55,100 00
Billets pour primes	17,470 59
Bons première hypothèque N. O. J. & G. N. R. R.	33,600 00
500 actions compagnie des Waterworks, à $37-76	18,886 00
Bons de première hypothèque, N. O. Waterworks	10,000 00
Actions de banque, d'assurances, de la La. Ice Co. et autres actions estimées au taux le plus faible du marché	21,424 20
Primes en voie de collection	64,901 56
Dû par des agents	1,675 97
Total de l'actif	$653,838 58

PASSIF.

Capital	$500,000 00
Réserve pour réassurances	95,242 44
Dividendes non réclamés	6,878 49
Retour pour parties non ajustées	10,000 00
Dividende de décembre 1879	25,000 00
Surplus	16,716 65
Total du passif	$653,838 58

L'état ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la compagnie.

J. W. HINCKS, Secrétaire. J. TUYES, Président.

Fait et assermenté devant moi, ce 10 janvier 1880.

TH. BUISSON, Troisième Justice de Paix.

Nous, soussignés, comité spécial nommé par le Conseil de Direction de la Compagnie d'Assurance de la Nouvelle-Orléans, pour évaluer l'actif de la dite compagnie, au taux actuel du marché déclarons par le présent avis, qu'après un examen minutieux, l'évaluation du dit actif, comme il est spécifié ci-dessus, est vraie et correcte.

WM. A. BELL,
A. SCHREIBER,
H. GALLY.

A un meeting du Conseil de Direction tenu le 10 janvier 1880, il a été résolu de payer, sur demande, le dividende-intérêt semi-annuel de CINQ POUR CENT sur le fonds capital aux actionnaires ou à leurs ayant-droit.

Nouvelle-Orléans, 10 janvier 1880.

J. W. HINCKS, Secrétaire.

DIRECTEURS.

W. A. BELL,	A. SCHREIBER,
PIERRE POUTZ,	ANT. CARRIERE,
CHS. J. LEEDS,	CHS. E. SCHMIDT,
G. T. DUGAZON,	JULES ALDIGE,
CHS. LAFITTE,	B. FATJO,
H. GALLY,	JULES TUYES.

11 janv—1m

Vingt-deuxième Tableau annuel DE LA

Compagnie d'Assurance Hope de la Nouvelle Orléans.

Bureau No 27 rue du Camp.

Conformément à sa charte la Compagnie publie l'état suivant de ses affaires.

Montant des primes dans l'année expirée le 31 décembre 1879		$72,736.63
Sur les risques d'incendie	$66,271,67	
Sur les risques de marine	3,723,37	
Sur les risques de rivière	2,636,86	$72,736,63
Pertes payées dans la même période:		
Sur les risques d'incendie	7,865,57	
Sur les risques de marine	5,511,90	
Sur les risques de rivière	2,265,97	
Réduction (Rebate)	7,094,07	
Licences de ville et d'Etat et taxes pour l'année 1879 sur capital et propriétés foncières	3,323,36	
Primes remboursées	1,650,10	
Réassurances	6,483,52	
Bureau des Assureurs, Dépenses, Profits et Pertes intérêt en moins	6,368,87	42,603,67
Profits		$30,132,75
L'actif de la compagnie est comme suit:		
Prêts garantis par première hypothèque		$52,081,40
Prêts sur nantissement		26,254,57
Billets pour primes		5,907,13
Actions de la Compagnie du Gaz, d'Assurances et autres actions		35,143,79
Bons de 4 pour cent des Etats Unis		9,913,50
Biens fonciers dans cette ville		46,959 94
Primes en voie de perception		21,905,33
En caisse		32,990 09
Total de l'actif		$230,132,75

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de la Compagnie.

HY. PEYCHAUD, Président.

LOUIS BARNETT, Secrétaire.

Assermenté et signé par devant moi ce 10 janvier 1880.

M. T. DUCROS, Notaire Public.

Nlle Orléans, 8 janvier 1880.

A une assemblée des Directeurs tenue ce jour le tableau annuel présenté par le président a été examiné et approuvé comme une copie exacte des livres de la Compagnie.

Et en vue de la dépréciation sur le marché de la valeur des propriétés foncières et des actions, les réductions suivantes ont été approuvées à l'unanimité, savoir:

Propriétés foncières	$46,959,94	
Réduites à	29,090,98	$17,868,96
Actions	$35,143.79	
Réduites à	30,406,04	$4,736,75
		$22,605,71

LOUIS BARNETT, Secrétaire.

11 jan—1m

MEDAILLES

Décernées à l'Exposition Universelle de Paris de 1878.

ALPH. WALZ,

Propriétaire et fabricant du célèbre

MALAKOFF BITTERS

qui, comme l'indiquent les médailles ci-dessus, a remporté le prix à la dernière exposition de Paris. C'est un cordial agréable et savoureux, un stimulant sain composé d'ingrédients aromatiques et toniques, un fortifiant, et universellement recommandé par la Faculté Médicale de la Louisiane. Ce bitters est spécialement propre à l'usage des familles.

Seul agent à la Nouvelle-Orléans de la maison Geo. & Cie., pour la vente de la délicieuse bière

AURORA LAGER BEER,

en barils et en bouteilles.

No. 92 rue Canal, entre Bourbon et Dauphine.
[illegible]